

ĐƠN ĐĂNG KÝ DỊCH VỤ NGÂN HÀNG ƯU TIÊN

APPLICATION FOR VPBANK DIAMOND SERVICE

I. THÔNG TIN KHÁCH HÀNG/CUSTOMER INFORMATION

Họ và tên/*Full name*: Ngày sinh/*Date of birth*: / /

Quốc tịch/*Nationality*: Giới tính/*Gender*:

Số CMND/Hộ chiếu/Thẻ CCCD/*ID Card/Passport*:

Ngày cấp/*Date of issue*: / / Nơi cấp/*Place of issue*:

Điện thoại di động/*Phone number*: Email:

II. ĐỀ NGHỊ VÀ XÁC NHẬN CỦA KHÁCH HÀNG/CUSTOMER'S REQUEST AND CONFIRMATION

1. Bằng Đơn Đăng ký này, Tôi đề nghị/*I hereby*:

Đăng ký tham gia Dịch vụ Ngân hàng ưu tiên theo quy định của VPBank/*Apply for VPBank Diamond service in accordance with VPBank's regulations*

Đăng ký trải nghiệm Dịch vụ Ngân hàng ưu tiên theo quy định của VPBank/*Apply for VPBank Diamond membership trial in accordance with VPBank's regulations*

Trường hợp Tôi đề nghị đăng ký trải nghiệm, Tôi đồng ý rằng việc trải nghiệm Dịch vụ Ngân hàng ưu tiên của Tôi là có thời hạn và không quá 12 tháng (hoặc một thời hạn khác theo quy định của VPBank từng thời kỳ) kể từ thời điểm được VPBank phê duyệt. Sau thời gian tham gia trải nghiệm, nếu Tôi không đáp ứng điều kiện theo quy định của VPBank, Tôi đồng ý chấm dứt sử dụng Dịch vụ Ngân hàng ưu tiên kể từ ngày VPBank xác định Tôi không đáp ứng điều kiện theo quy định của VPBank. Khi chấm dứt sử dụng Dịch vụ Ngân hàng ưu tiên, Tôi đồng ý tuân thủ đầy đủ theo các quy định của VPBank liên quan đến việc điều chỉnh, chấm dứt các quyền lợi, ưu đãi dành cho Khách hàng ưu tiên khi chấm dứt sử dụng Dịch vụ/*In case I request to register for the trial, I agree that my experience of VPBank Diamond service is for a limited time and does not exceed 12 months (or another time limit as prescribed by VPBank from time to time) from the time of VPBank's acceptance. After experience time, if I do not meet the conditions as VPBank's requirement. I agree to terminate my VPBank Diamond membership from the day VPBank confirms that I do not meet its conditions. Upon the termination, I agree to fully comply with VPBank's regulations on the change and termination of VPBank Diamond benefits and privileges.*

2. Tôi cam kết và xác nhận rằng/*I hereby commit and confirm that:*

a) Các thông tin nêu trên là chính xác, đúng sự thật. Tôi đồng ý để VPBank xác thực các thông tin nêu trên từ bất kỳ nguồn thông tin nào mà VPBank có được/*The above mentioned information is accurate and truthful. I agree that VPBank can verify the abovementioned information against any sources that the bank can obtain.*

b) Tôi đã đọc, hiểu rõ và đồng ý với các nội dung tại Điều kiện giao dịch chung về cung cấp và sử dụng dịch vụ phi tín dụng áp dụng đối với khách hàng cá nhân tại VPBank được VPBank niêm yết trên website <https://www.vpbank.com.vn/>/*I have fully read, understood and agreed with the general transaction conditions on the provision and use of non-credit services applicable to retail customers at VPBank published on VPBank's website https://www.vpbank.com.vn.*

c) Trường hợp Tôi không còn nhu cầu sử dụng Dịch vụ Ngân hàng ưu tiên, Tôi sẽ thông báo việc chấm dứt sử dụng Dịch vụ theo phương thức do VPBank quy định tại thời điểm Tôi có nhu cầu chấm dứt/*In case I no longer have demand for VPBank Diamond membership, I shall notify VPBank of my membership termination request by the means stipulated in VPBank's regulation(s) effective at the time of my request.*

- d) Khi được định danh là Khách hàng ưu tiên, Tôi cam kết tuân thủ đầy đủ các quy định của VPBank về Dịch vụ Ngân hàng ưu tiên, đồng thời hoàn toàn chịu trách nhiệm về các vấn đề phát sinh trong trường hợp không thực hiện đúng, đầy đủ các quy định của VPBank/*As soon as I am identified as a VPBank Diamond member, I hereby pledge to comply with VPBank's regulations on VPBank Diamond services and be held full accountability for all matters resulting from the failure to properly and fully comply with VPBank's regulations.*
 - e) Nhằm đảm bảo được cung cấp thông tin kịp thời trong quá trình sử dụng sản phẩm/dịch vụ của VPBank, bằng việc khai báo các thông tin nêu trên và ký vào Đơn Đăng ký này, Tôi xác nhận đồng ý nhận thông tin, thông báo (bao gồm cả thông tin quảng cáo, khuyến mại) về các sản phẩm, dịch vụ, ưu đãi, chương trình, hoạt động,... của VPBank thông qua tin nhắn, thư điện tử, cuộc gọi điện thoại và các phương tiện khác được VPBank triển khai từng thời kỳ. Nếu từ chối nhận các thông tin nêu trên, Tôi sẽ gọi đến hotline 1800545415 hoặc theo các phương thức khác được VPBank thông báo từng thời kỳ trên website chính thức của VPBank/*To receive information in a timely manner when using VPBank's products/services, I agree to receive information and notices (including advertisements and promotions) about VPBank's products, services, special offers, campaigns, activities, etc. via SMS, email, phone, and other methods from VPBank from time to time by filling above-mentioned information and signing this application form. Should I decline to receive such information, I will reach VPBank at 1800545415 or by other means published on the bank's official website from time to time.*
3. Đơn Đăng ký này được lập bằng tiếng Việt và tiếng Anh. Trong trường hợp có sự khác biệt giữa nội dung tiếng Việt và nội dung tiếng Anh, thì nội dung tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng/*This application is made in English and Vietnamese. In the event of any inconsistency between Vietnamese and English versions, the Vietnamese version shall prevail.*

Trân trọng/Regards,

....., ngày/date....., tháng/month....., năm/year.....

Khách hàng/Customer

(Ký, ghi rõ họ tên)/(Signature and full name)

PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG/FOR THE BANK ONLY

Cơ sở định danh Khách hàng/*Customer classification is based on:*

- Phân hạng Khách hàng/*Sub-segment:*
 AF- Private AF-Preferred AF-Special
- Điều kiện định danh/*Criteria:*.....

Mã Khách hàng (CIF)/*CIF:*..... DAO RM/*RM code:*.....

Mã giới thiệu (DAO)/*Reference code:*.....

Chuyên viên chăm sóc Khách hàng/

Relationship Manager

(Ký, ghi rõ họ tên, chức danh)/

(Signature and full name, position)

Đại diện Chi nhánh/

Branch's representative

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ và đóng dấu đơn vị)

(Signature, full name, position and stamp)